

86327



BIBLIOTHECA  
UNIV. JAGELL.  
CRACOVENSIS

# IWONICZ I JEGO ZDROJE

W ŚWIEŹLE ROZBIORÓW CHEMICZNYCH  
DOKONANYCH W LATACH 1839—1911.

OPRACOWAŁ

DYREKTOR KAROL TROCHANOWSKI.

NAKŁADEM ZAKŁADU KĄPIELOWEGO W IWONICZU :: ROK 1911.



86327

II









# IWONICZ I JEGO ZDROJE

W ŚWIEŹLE ROZBIORÓW CHEMICZNYCH  
DOKONANYCH W LATACH 1839—1911.

OPRACOWAŁ

DYREKTOR KAROL TROCHANOWSKI.

1911.

NAKŁADEM ZAKŁADU KĄPIELOWEGO W IWONICZU.  
Z Drukarni ZYGMUNTA JELENIA W TARNOWIE.

86.327/II



Biblioteka Jagiellońska



1002927951





## CZĘŚĆ HISTORYCZNA.

Jak dawno znane są źródła iwonickie jako lecznicze, tego stanowczo nie można stwierdzić. Najdawniejsze zapiski sięgają roku 1630.

W aktach tamtejszego kościoła parafialnego znajdujemy w protokole wizytacji kanonicznej Ks. Dra Fryderyka Alembeka z roku 1639 zapiszek z pochwałami: „Do wód iwonickich napływa corocznie jakoby do wód Siloe niezmierna ludność z Król. Polskiego, Węgier i zagranicy“.

Przez dwa niespełna ciężkie stulecia ostatnie ze względów politycznych upadał Iwonicz, zmieniali się jego właściciele, a źródła iwonickie poszły w zapomnienie. Dopiero z początkiem XIX. stulecia, gdy Iwonicz przeszedł w posiadanie hr. Załuskich, wskrzesili oni jego tradycje lecznicze, a Michał hr. Załuski doprowadził zakład zdrojowy do rozkwitu, przekazując dzieciom, aby dla miłości kraju i społeczeństwa dbały o dalszy jego rozwój, nad którym już dwa pokolenia z sercem pracowały.

Pierwszy rozbiór wód iwonickich ogłosił drukiem Bogdan Torosiewicz r. 1839. a Iwoniczowi zapewnił pierwszorzędne miejsce między zdrojami słono-sodobromowymi w Europie. Zapomniany Iwonicz zaczął się zaludniać doborową publicznością tak, iż w roku 1857 przy ówczesnej utrudnionej komunikacji liczył w czasie sezonu przeszło 400 osób. Za poradą Prof. Dra Dietla, ówczesny właściciel zakładu Michał hr. Załuski powierzył chemikowi A. Aleksandrowiczowi uporządkowanie, ujęcie należyte źródeł Karola, Amelii i powtórny rozbiór wody, którego rezultaty

ogłoszone zostały r. 1866. Prof. Dr. Dietl w swej pracy „Zdroje iwonickie“ z r. 1866 oddał Iwoniczowi pierwszeństwo przed wszystkimi, innemi solankami i nazwał Iwonicz „Księciem wód jodowych“.

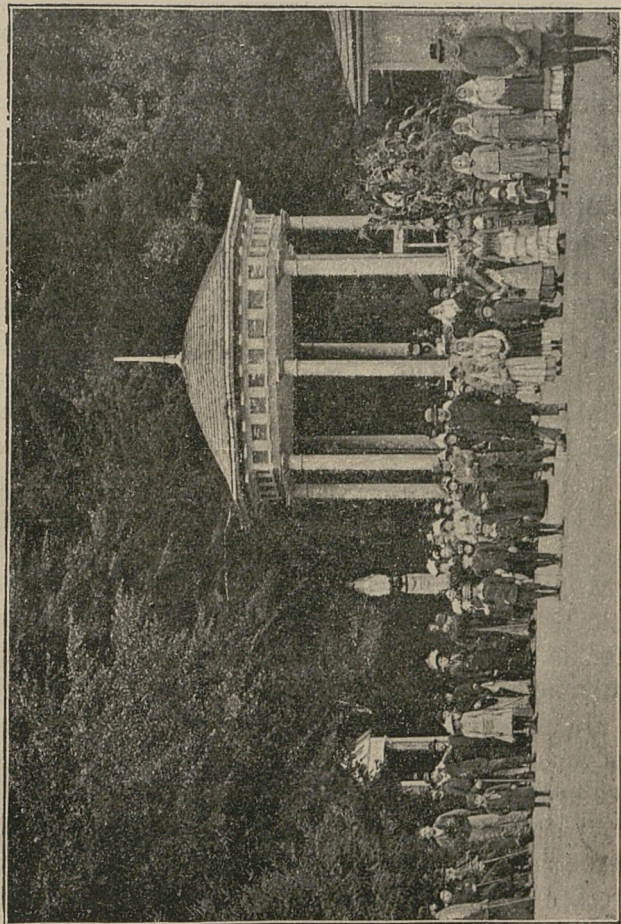
W 10 lat później spotykamy się z nowym ilościowym rozbiorem wód iwoniczych, dokonany przez Prof. Dra Br. Radziszewskiego, a równocześnie za jego wskazówką i poradą przeprowadzono doniosłe ulepszenie, dotyczące czerpania wody, którem Iwonicz wyprzedził mnóstwo zakładów zdrojowych w kraju i zagranicą. Dzięki temu ulepszeniu woda ze źródła, nie stykając się z powietrzem i nie ulegając żadnemu zanieczyszczeniu, zachowuje do chwili wypicia niezmienny skład chemiczny, głównie całą ilość bezwodnika węglowego, dlatego też woda iwonicza jest przeźroczystą, silnie perełkującą, w smaku orzeźwiającą.

Przy poszukiwaniu za naftą systemem kanałowym w odległości około 400 m. od źródła Karola i Amelii, a w głębokości 380 m. w szybie „Skrzetuski“, zamiast na ropę, natrafiono na bardzo obfite źródło słone. Nowo odkryte źródło otrzymało imię „Emma“.

Wodę ze źródła ciągnie pompa, a metalowy rurociąg odprowadza ją do głównego zbiornika. Wydajność źródła mierzona kilkakrotnie metodą przelewu wynosi przeszło 700. hektolitrów w 24. godzinach.

W lecie r. 1890 zawezwany zostałem przez Dyrekcyę zakładu do Iwonicza, celem zbadania źródeł i przeprowadzenia chemicznego rozbioru wody ze źródła Karola, Amelii i Emmy. Rezultaty rozbioru ogłoszone zostały drukiem r. 1892 i przedstawione na posiedzeniu Komisji balneologicznej Towarzystwa lekarskiego w Krakowie. Ilościowy rozbiór wody ze źródła „Emma“ wykazał, że jest ona szczawą słono-jodową, składem chemicznym podobną zupełnie do wody ze źródła Karola, słabszą od niej co do ilości bromku, jodku sodowego; a dorównywuje jej ilością węglanu litowego, sodowego, istotnie wolnego bezwodnika





ZDROJE GŁÓWNE.

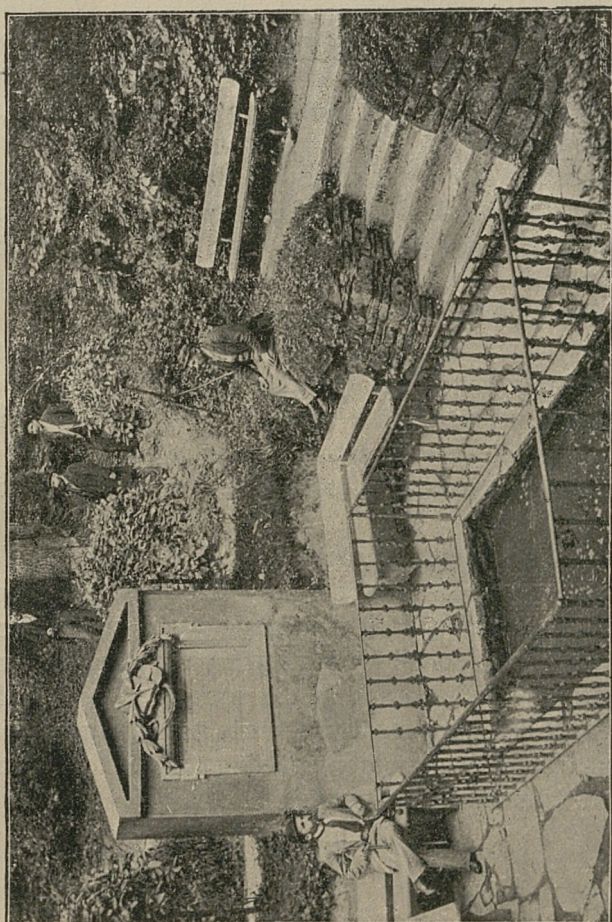
węglowego, w ogóle ilością wszelkich składników stałych i lotnych (Tabl. I. II.).

Wysoce dbały o rozwój i dobro zakładu obecny Dyrektor Jan Mazurkiewicz, któremu zakład w ostatnim dziesiątku lat ma wiele do zawdzięczenia, zaprosił mnie po upływie 16. lat od ostatniego rozbioru do przeprowadzenia nowego wszechstronnego rozbioru wody z trzech głównych źródeł, który w najważniejszych składnikach nie wykazał znaczniejszych różnic. Rezultaty ostatniego rozbioru ogłoszone drukiem, pod tytułem „Jwonicz w świetle ostatniego rozbioru chemicznego źródeł” przedstawiłem na posiedzeniu Towarzystwa lekarskiego w Krakowie dnia 1. kwietnia 1908.

Po kilkakrotnem ściśłem zbadaniu chemicznem wód, po wypróbowaniu ich leczniczej działalności przez lekarzy, nie zawahano się włożyć większych kapitałów celem rozszerzenia, upiększenia zakładu, czego dowodem okres ostatnich lat. To też musimy się tu zgodzić na zdanie Prof. Dra Dietla: „Głębokie i rzetelne pojmowanie obowiązku obywatelskiego względem kraju zachęcać może do tak wytrwałej pracy, do tak wielkich ofiar pieniężnych. Jest to podniosła praca dla przyszłości, praca dla kraju i społeczeństwa, bo dochody, jakie wpływają do zakładu, pochłaniają rok rocznie nakłady. Kto tak pracuje, ten nie siebie, lecz następców swoich i kraj swój wzbogaca. Cześć Temu, co tak pojmuje tradycyjne powołanie swej dostojnej rodziny i kraju”.

W roku 1910 powierzyła mi Dyrekcya zakładu przeprowadzenie rozbioru ilościowego wody po raz pierwszy ze źródła „Józef” zwanego żelazistym, wody ze źródła siarczanego „Jan” rozbiór produkowanego ługu, soli z wody „Emma” i rozbiór borowiny. Rezultaty tych rozbiorów złączyłem w jedną całość z rozbiorami wody z głównych źródeł. Dla ujednostajnienia rezultatów, podałem takowe z wszystkich rozbiorów w gramach, a nadto węglany obojętne dawniejszych





БЕЛКОТКА.

rozbiorów przeliczyłem na dwuwęglany, a wreszcie na ostatniej tabeli uwidocznilem porównawcze zestawienie wód iwonickich z solankami krajowymi i zagranicznymi co do ważniejszych składników **i przedstawiłem je graficznie** (Tabl. IV. V.). Ostatnie rozbiory fizyczno-chemiczne, dokonane w latach ostatnich przez Prof. Dra W. Jaworskiego, dyrektora kliniki c. k. Uniwersytetu Jagiellońskiego i przez Dra Flisa, wyznaczyły źródłom iwonickim bardzo wybitne miejsce.

W roku 1909 w czasie swej bytności w Iwoniczu stwierdził Prof. Dr. Klecki obecność (m. ślady) radium w wodach iwonickich — nieco wybitniejsze w wodzie siarczanej.

Przeglądając literaturę Iwonicza od pierwszych lat do chwili obecnej, musimy otwarcie przyznać, iż jest ona jedną z najbogatszych literatur dotyczących zakładów zdrojowych — przyznać musimy, iż właściciele zakładu nie szczędzili nawet w ciężkich latach i nie szczędzą obecnie jakichkolwiek wydatków na cel powyższy.

Śmiało też możemy dzisiaj powiedzieć, że Iwonicz „Książę wód jodowych“ ceniony przez lekarzy, uwielbiany przez zastępy ludzi, którzy mu zdrowie i życie zawdzięczają, troskliwie pielęgnowany przez trzecie pokolenie hr. Załuskich, może spoglądać z wszelką otuchą i dumą w przyszłość, może dzisiaj przodować innym zakładom, mając wszelkie warunki do spełnienia doniosłego przeznaczenia.



Porównawcze zestawienie ilościowych rozbiorów mineralnych wód iwonickich od roku 1839 do 1911.

Tablica I.

Składniki wszystkich rozbiorów podane są w gramach na 1000. grm. wody.

Nazwa źródłu	Z d r ó j   K a r o l a					Z d r ó j   A m e l i i					Z d r ó j   E m m y		Zdrój Józefa żelazisty	Zdrój Jana siarczany	Zdrój Heleny
Nazwisko analityka	1839 Torosiewicz	1866 Aleksandro- wicz	1876 Dr. Radzi- szewski	1892 Karol Trochanowski	1908	1839 Torosiewicz	1866 Aleksandro- wicz	1876 Dr. Radzi- szewski	1892 Karol Trochanowski	1908	1892 Karol Trochanowski	1908	1911 Karol Trocha- nowski	1911 Karol Trocha- nowski	1886 Karol Trocha- nowski
Chlorku potasowego . KCl	—	0'095664	0'079714	0'116208	0'117560	—	0'091025	0'067462	0'122680	0'122650	0'119639	0'136940	0'020410	śląd	—
Chlorku sodowego . . NaCl	7'871960	8'376934	8'006675	8'294767	8'763040	6'145480	7'884287	6'742786	7'915899	8'123350	9'408025	8'241090	0'900900	0'017006	4'63019
Bromku sodowego . . NaBr.	0'037840	0'023079	0'036479	0'035746	0'037890	0'012840	0'022853	0'017485	0'018576	0'021580	0'018962	0'019664	—	—	0'01169
Jodku sodowego . . . NaJ	0'022060	0'016421	0'024007	0'022512	0'022682	0'005208	0'015473	0'013616	0'010794	0'011065	0'006606	0'006449	—	—	0'00257
Węglanu litowego . . . CO <sub>3</sub> Li <sub>2</sub>	—	0'010896	0'018699	0'014468	0'024447	—	0'010521	0'016539	0'012505	0'014730	0'017395	0'022250	—	—	śląd
„ sodowego . . CO <sub>3</sub> Na <sub>2</sub>	1'69756	1'783325	1'635894	1'868701	1'873760	1'049305	1'624041	1'292319	1'521648	1'461760	1'789906	1'477750	0'107550	—	1'03885
„ amonowego . CO <sub>3</sub> NH <sub>3</sub> H	—	0'012338	0'014085	—	0'014408	—	0'011742	0'013402	—	0'009695	0'0181550	0'012040	—	—	—
„ barowego . . CO <sub>3</sub> Ba	—	0'019283	0'019410	0'022905	0'019140	—	0'018162	0'019210	0'020925	0'016630	0'025048	0'015110	—	—	—
„ strontowego . CO <sub>3</sub> Sr	—	0'000909	0'012216	0'006398	0'010180	—	0'000875	0'010269	0'006457	0'012910	0'010534	0'012490	—	—	—
„ wapniowego . CO <sub>3</sub> Ca	0'22413	0'242605	0'215477	0'247673	0'237070	0'190970	0'225712	0'202218	0'229501	0'257410	0'224005	0'233390	0'154280	0'256690	0'21592
„ magnezowego CO <sub>3</sub> Mg	0'08663	0'085081	0'084612	0'102388	0'113613	0'067010	0'076806	0'073272	0'103677	0'110350	0'143781	0'108630	0'042680	0'081963	0'06896
„ żelazawego . CO <sub>3</sub> Fe	0'00503	0'004214	0'005945	0'003753	0'003248	0'007030	0'019615	0'009569	0'010225	0'006030	0'008243	0'004794	0'021431	0'018890	0'01934
„ manganawego CO <sub>3</sub> Mn	0'00243	0'001553	śląd	śląd	0'000308	0'003470	0'007151	śląd	śląd	0'000442	śląd	0'000366	śląd	—	—
Siarczanu barowego . . SO <sub>4</sub> Ba	—	—	—	—	0'004840	—	—	—	—	0'005417	—	0'005010	0'013090	0'009797 SO <sub>4</sub> Ca	—
Boranu sodowego . . . B <sub>4</sub> O <sub>7</sub> Na <sub>2</sub>	—	śląd znaczny	śląd znaczny	0'019248	0'020046	—	śląd znaczny	śląd znaczny	0'011627	0'013878	0'044770	0'033520	—	—	—
Krzemianu sodowego . Si O <sub>3</sub> Na <sub>2</sub>	0'01284 SiO <sub>2</sub>	0'018739 SiO <sub>2</sub>	0'023830 SiO <sub>2</sub>	0'030154	0'023930	0'0137 SiO <sub>2</sub>	0'019047 SiO <sub>2</sub>	0'022656 SiO <sub>2</sub>	0'028548	0'020860	0'033591	0'019910	0'019830 SiO <sub>2</sub>	0'015590 SiO <sub>2</sub>	0'0194 SiO <sub>2</sub>
Fosforanu glinowego . . P <sub>2</sub> O <sub>5</sub> Al <sub>2</sub>	—	śląd znaczny	śląd	0'000647	0'000166	—	śląd	śląd	0'001610	0'000222	0'001729	0'000273	0'000161 Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub>	0'000210 Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub>	—
Ciał organicznych nietolnych . . .	0'01684	0'015560	0'071447	0'080910	0'077900	0'015970	0'014873	0'132048	0'123317	0'101740	0'128430	0'133740	—	—	—
Składników stałych razem . . . . .	9'97735	10'694557	10'42235	10'866478	11'363672	7'511630	10'03044	8'820100	10'137989	10'310719	11'980659	10'483416	1'280332	0'400146	6'00692
Bezwodnika węglowego do utwo- rzenia dwuwęglanów . . . . .	0'85790	0'910480	0'865467	0'954572	0'970516	0'559880	0'839591	0'684826	0'796348	0'804401	0'936581	0'790615	0'142979	0'159003	—
Bezwodnika węglowego istotnie wolnego . . . . .	—	0'667602	0'562743	0'626436	0'788518	—	0'59369	0'280237	0'532524	0'641878	0'601348	0'658520	0'160992	0'074674	—
Gazu bagiennego (metanu) . . . . .	0'01885	0'02260	0'022939	0'025409	—	0'00646	0'02676	0'017761	0'019002	—	0'069094	—	—	Siarkowdr.H <sub>2</sub> S	—
Azotu . . . . .	—	0'010916	0'009301	—	—	—	0'009867	0'008236	—	—	—	—	—	0'004108	—
Wszelkich składników stałych i lot- nych razem . . . . .	10'60289	12'325493	11'896887	12'472995	13'122706	8'077320	11'51209	9'824379	11'485863	11'756998	13'605837	11'932551	1'584303	0'637931	—
Błąd analityczny i ślady . . . . .	—	—	0'197678	—	0'048028	—	—	0'202812	—	0'005051	—	0'097084	0'013538	0'000514	—
Ciepota właściwy wody . . . . .	1'011780	1'00910	—	1'008955	1'00923	1'00729	1'00848	—	1'008551	1'00906	1'010018	1'00895	1'001730	1'001150	—
Ciepłota wody . . . . .	+ 9'8 <sup>0</sup> Cels.	+ 9'6 <sup>0</sup> Cels.	+ 9'6 <sup>0</sup> Cels.	+ 9'42 <sup>0</sup> Cels.	+ 10'25 <sup>0</sup> Cels.	+ 10'1 <sup>0</sup> Cels.	+ 9'2 <sup>0</sup> Cels.	+ 10'11 <sup>0</sup> Cels.	+ 9'8 <sup>0</sup> Cels.	+ 11'05 <sup>0</sup> Cels.	+ 10'05 <sup>0</sup> Cels.	+ 12'05 <sup>0</sup> Cels.	+ 10'3 <sup>0</sup> Cels.	— 8'95 <sup>0</sup> Cels.	—
Wydajność źródłu . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	677 Hl. w 24 g.	—	—	—
Badania bakteriologiczne . . . . .					Nieobecność wszelkich bakteryi.					Nieobecność wszelkich bakteryi.		Nieobecność wszelkich bakteryi.			



Porównawcze zestawienie ilościowych rozbiórów mineralnych wód iwonickich od roku 1839 do 1911.

Tablica II.

Węglany obojętne obliczone na dwuwęglany na 1000. grm. wody.

Nazwa źródła		Z d r ó j   K a r o l a					Z d r ó j   A m e l i i					Z d r ó j   E m m y		Zdrój Józefa. Żelazisty	Zdrój Jana. Siarczany	Zdrój Heleny
Nazwisko analityka		1839 Torosiewicz	1866 Aleksandro- wicz	1877 Dr. Radzi- szewski	1892 Karol Trochanowski	1908	1839 Torosiewicz	1866 Aleksandro- wicz	1877 Dr. Radzi- szewski	1892 Karol Trochanowski	1908	1892 Karol Trochanowski	1908	1911 Karol Trocha- nowski	1911 Karol Trocha- nowski	1886 Karol Trocha- nowski
Chlorku potasowego .	KCl	—	0'095664	0'079714	0'116208	0'117560	—	0'091025	0'067462	0'122680	0'122650	0'119639	0'136940	0'020410	śląd	—
Chlorku sodowego . .	NaCl	7'871960	8'376934	8'006675	8'294767	8'763040	6'145480	7'884287	6'742786	7'915899	8'123350	9'408025	8'241090	0'900900	0'017006	4'63019
Bromku sodowego . .	NaBr.	0'037840	0'023079	0'036479	0'035746	0'037890	0'012840	0'022853	0'017485	0'018576	0'021580	0'018962	0'019664	—	—	0'01169
Jodku sodowego . . .	NaJ	0'022060	0'016421	0'024007	0'022512	0'022682	0'005208	0'015473	0'013616	0'010794	0'011065	0'006606	0'006449	—	—	0'00257
Dwuwęglanu litowego .	CO <sub>3</sub> Li H	—	0'017383	0'034850	0'026581	0'044640	—	0'016787	0'030380	0'022960	0'027060	0'031959	0'040860	—	—	śląd
„ sodowego . .	CO <sub>3</sub> Na H	2'689660	2'523637	2'591949	2'968003	2.968660	1'662550	2'298232	2'047110	2'410940	2'315920	2'835970	2'341280	0'170380	—	1'64790
„ amonowego .	CO <sub>3</sub> NH <sub>4</sub> H	—	0'017992	0'014085	—	0'014408	—	0'011742	0'013402	—	0'009695	0'018155	0'012040	—	—	—
„ barowego . .	(CO <sub>3</sub> ) <sub>2</sub> Ba H <sub>2</sub>	—	0'023536	0'025513	0'030169	0'025150	—	0'022215	0'025260	0'027506	0'021850	0'032920	0'019850	—	—	—
„ strontowego .	(CO <sub>3</sub> ) <sub>2</sub> Sr H <sub>2</sub>	—	0'001180	0'017359	0.009088	0'014450	—	0'001136	0'014630	0'009103	0'018330	0'014964	0'017730	—	—	—
„ wapniowego .	(CO <sub>3</sub> ) <sub>2</sub> CaH <sub>2</sub>	0'363101	0'39306	0'349083	0'401180	0'384053	0'309380	0'324764	0'327610	0'371803	0'416007	0'361490	0'376090	0'249934	0'415837	0'349901
„ magnezowego	(CO <sub>3</sub> ) <sub>2</sub> Mg H <sub>2</sub>	0'150302	0'129631	0'146801	0'177642	0'196870	0'116260	0'117023	0'133050	0'179879	0'191450	0'249450	0'188460	0'075160	0'142210	0'11964
„ żelazawego .	(CO <sub>3</sub> ) <sub>2</sub> Fe H <sub>2</sub>	0'007710	0'005826	0'009121	0'005758	0'004984	0'011707	0'027054	0'014670	0'015687	0'009226	0'012647	0'007356	<b>0'032880</b>	0'028980	0'029660
„ manganawego	(CO <sub>3</sub> ) <sub>2</sub> Mn H <sub>2</sub>	0'003730	0'002146	śląd	śląd	0'000474	0'005330	0'009882	śląd	śląd	0'000680	śląd	0'000563	śląd	—	—
Siarczanu barowego . .	SO <sub>4</sub> Ba	—	—	—	—	0'00484	—	—	—	—	0'005417	—	0'005010	0'013090 SO <sub>4</sub> Ca	0'009797	—
Boranu sodowego . . .	B <sub>4</sub> O <sub>7</sub> Na <sub>2</sub>	—	śląd znaczny	śląd znaczny	0'019248	0'020046	—	śląd znaczny	śląd znaczny	0'0116270	0'013878	0'044770	0'033520	—	—	—
Krzemianu sodowego .	Si O <sub>3</sub> Na <sub>2</sub>	0'01284 SiO <sub>2</sub>	0'018739 SiO <sub>2</sub>	0'023830 SiO <sub>2</sub>	0'030154	0'023930	0'01371 SiO <sub>2</sub>	0'019047 SiO <sub>2</sub>	0'022656 SiO <sub>2</sub>	0'028548	0'020860	0'033591	0'019910	0'019830 SiO <sub>2</sub>	0'015590	0'01940 SiO <sub>2</sub>
Fosforanu glinowego . .	P <sub>2</sub> O <sub>5</sub> Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub>	—	śląd znaczny	śląd	0'000647	0'000166	—	śląd	śląd	0'001610	0'000222	0'001729	0'000273	0'000161 Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub>	0'000210	—
Ciał organicznych nietłnych . . .		0'01684	0'015560	0'071447	0'080910	0.077900	0'015970	0'014873	0'132048	0'123317	0'101740	0'128430	0'133740	—	—	—
Bezwodnika węglowego istotnie wolnego . . . . .	CO <sub>2</sub>	—	0'667602	0'562743	0'626436	0'788518	—	0'593690	0'280237	0'532524	0'641878	0'601348	0'658520	0'160992	0'074674	—
Gazu bagiennego (metanu) . . . . .		0'01885	0'022600	0'022939	0'025509	—	0'006460	0'02676	0'017761	0'019002	—	0'069094	—	—	<b>0'004108 H<sub>2</sub>S</b>	—
Azotu . . . . .		—	0'010916	0'009301	—	—	—	0'009866	0'008236	—	—	—	—	—	—	—
Wszelkich składników razem . . .		11'19459	12'358286	12'02582	12'870558	13'509705	8'314740	11'512091	9'89894	11'822465	12'072858	13'989749	12'259345	1'643737	0'708412	6'810951
Ciężar właściwy wody . . . . .		1'011780	1'0091	—	1'008955	1'00923	1'00729	1'00848	—	1'008551	1'00906	1'010018	1'00895	1'00173	1'00115	—
Ciepłota wody . . . . .		9'8 <sup>o</sup> Cels.	9'6 <sup>o</sup> Cels.	9'6 <sup>o</sup> Cels.	9'42 <sup>o</sup> Cels.	10 <sup>o</sup> Cels.	10'1 <sup>o</sup> Cels.	9'2 <sup>o</sup> Cels.	10'11 <sup>o</sup> Cels.	9'8 <sup>o</sup> Cels.	11 <sup>o</sup> Cels.	10'05 <sup>o</sup> Cels.	12'05 <sup>o</sup> Cels.	10'3 <sup>o</sup> Cels.	8'95 <sup>o</sup> Cels.	—
Wydajność źródła . . . . .		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	<b>677 Hl. w 24 g.</b>	—	—	—
Badanie bakteriologiczne . . . . .						Nieobecność wszelkich bakteryi.					Nieobecność wszelkich bakteryi.		Nieobecność wszelkich bakteryi.			



## Porównawcze zestawienie wód iwonickich z solankami krajowymi i zagranicznymi co do ilości:

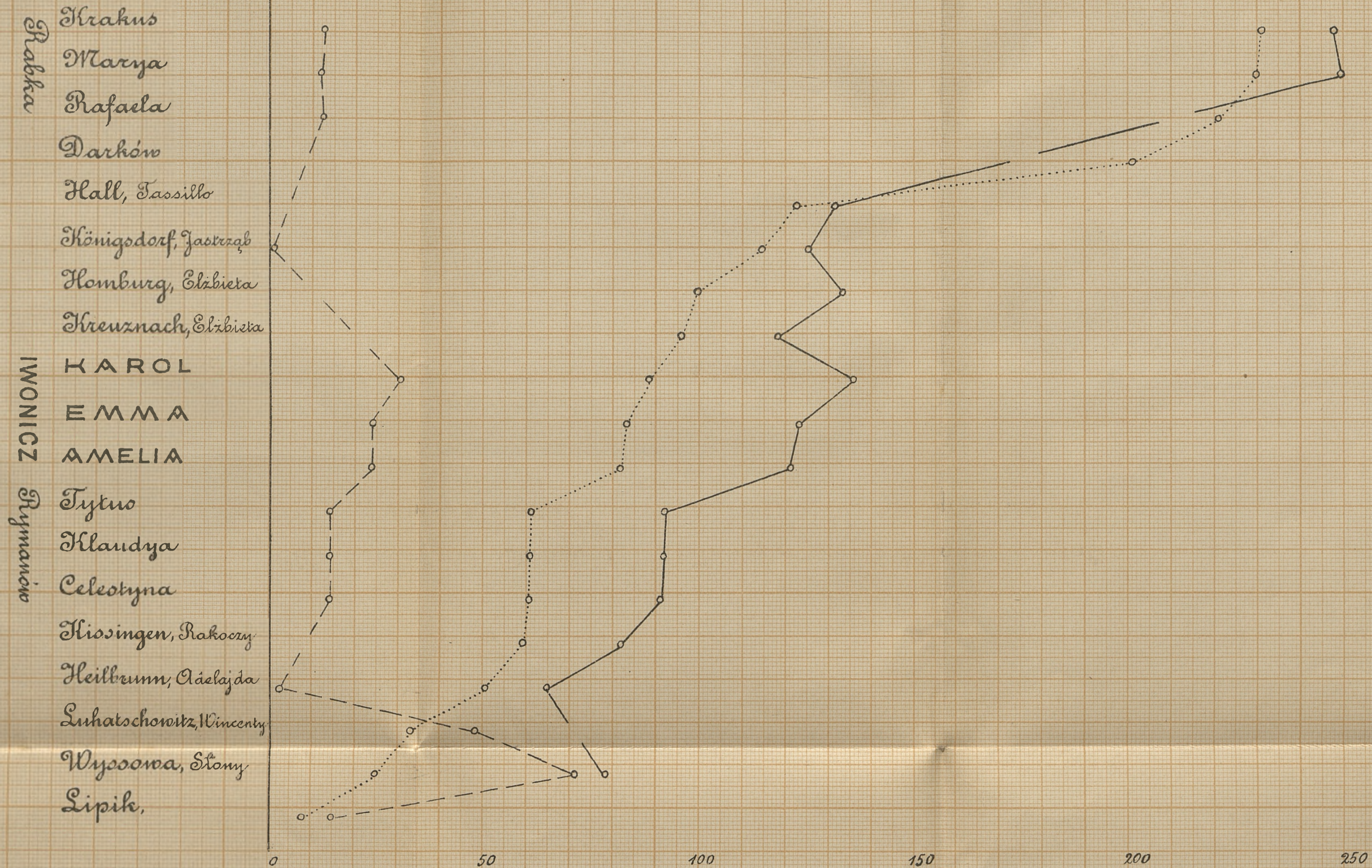
Składniki obliczone na 1000. grm. wody.		Chlorku sodowego	Jodku sodowego	Bromku sodowego	Dwu-węglanu litowego	Dwu-węglanu sodowego	Bezwodnika węglowego istotnie wolnego	Ilości wszelkich składników		
Solanki	krajowe:	Iwonicz r. 1907	Zdrój Karola . . . . .	8'76304	0'02268	0'03789	0'04464	2'96866	0'78851	13'50970
			„ Amelii . . . . .	8'12335	0'01106	0'02158	0'02706	2'31592	0'64187	12'07285
			„ Emmy . . . . .	8'24109	0'00644	0'01966	0'04086	2'34123	0'65852	12'25934
		Rymanów	Zdrój Tytusa . . . . .	6'0084	0'0157 KJ.	0'0096 KBr.	—	1'327	0'720	9'153
			„ Klaudy . . . . .	6'0033	0'0078 KJ.	0'00658KBr.	—	1'331	0'680	9'121
			„ Celestyny . . . . .	5'956	0'0116 KJ.	0'0066 KBr.	0'026 $\overline{\text{CO}_3\text{Li}_2}$	1'314	0'700	9'033
			Zdrój Krakusa . . . . .	22'9842	0'0379	0'0586	0'0253 $\overline{\text{CO}_3\text{Li}_2}$	1'2342	0'070	24'6587
		Rabka	„ Maryi . . . . .	22'8654	0'0456	0'0738	—	1'1362	0'100	24'8759
			„ Rafaeli . . . . .	22'0	0'080	—	—	1'200	0'100	—
			Zdrój Słony . . . . .	2'350	0'0017	0'0810	—	7'036	0'998	7'782 (stałych)
	zagraniczne:	Wysowa	„ Olgi . . . . .	1'308	0'0008	0'0570	—	4'036	1'405	4'556 (stałych)
			Heilbrunn, zdroj Adelajdy . . . . .	4'970	0'0201	0'0589	—	0'1474	0'003	6'404
			Homburg, zdroj Elzbiety . . . . .	9'857	0'00003	0'0032	—	—	—	13'258
			Kissingen, Rakoczy . . . . .	5'816	—	0'0084	—	—	—	8'1639
			Kreuznach, zdroj Elzbiety . . . . .	9'495	0'004 Mg]2.	0'0399	—	—	—	11'7635
			Königsdorf, Jastrząb . . . . .	11'386	0'020 KJ.	0'0300	—	0'0520	—	12'4750
			Hall (Austr. gór.), zdroj Tassillo . . . . .	12'170	0'0287 Mg]2.	0'0818	—	—	0'170	13'0564
			Darkau . . . . .	20'00	0'0220	0'0702	—	—	—	—
			Lipik . . . . .	0'620	0'0200	0'0400	—	1'330	—	—
			Luhatschowitz, zdroj Wincentego . . . . .	3'190	0'0173	0'0330	—	4'785	3'810	—







# Graficzne przedstawienie co do ilości chlorków, dwuwęglanu sodowego i składników stałych.



Chlorki ..... Dwuwęglan sodowy - - - - Składniki stałe ————  
1 mm podziałki odpowiada 0.1 gm. na 1000 gm. wody.



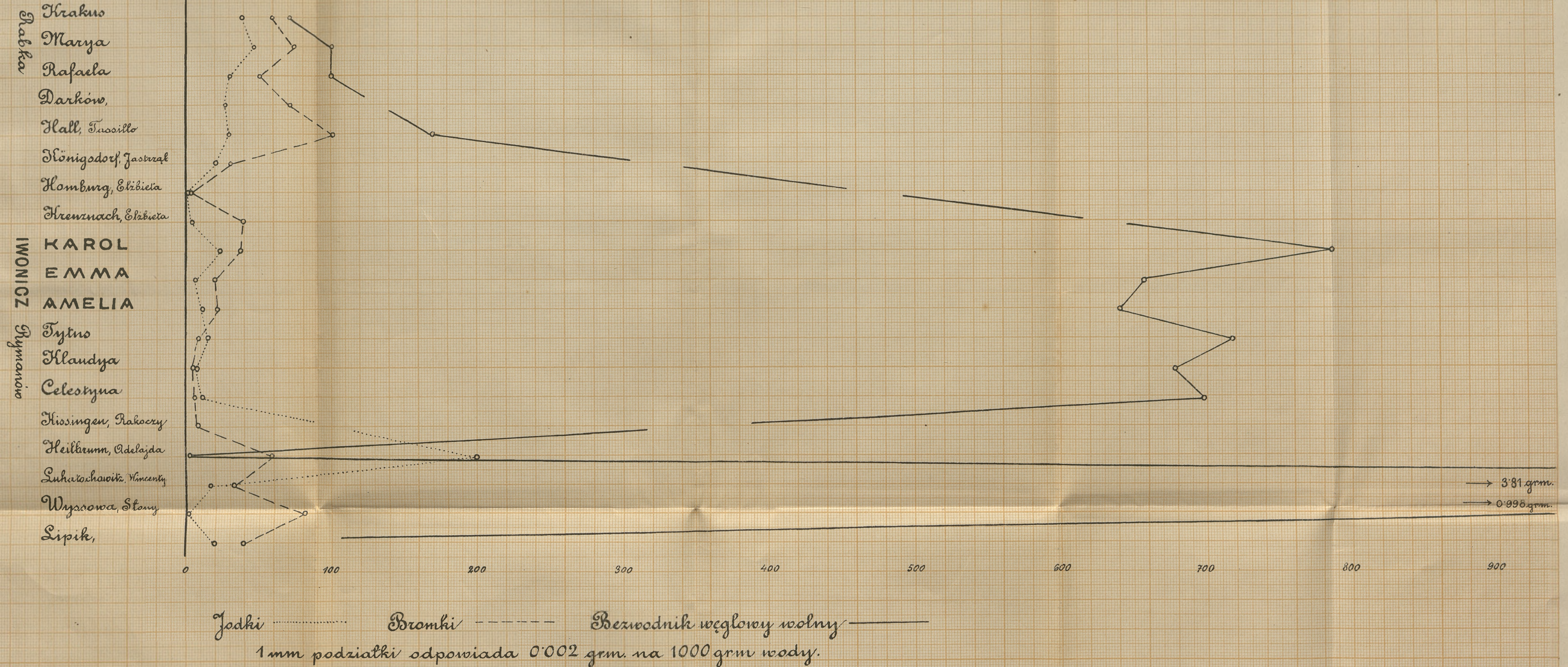
BIBLIOTHECA  
NIV. IAGELL.  
CRACOVENSIS



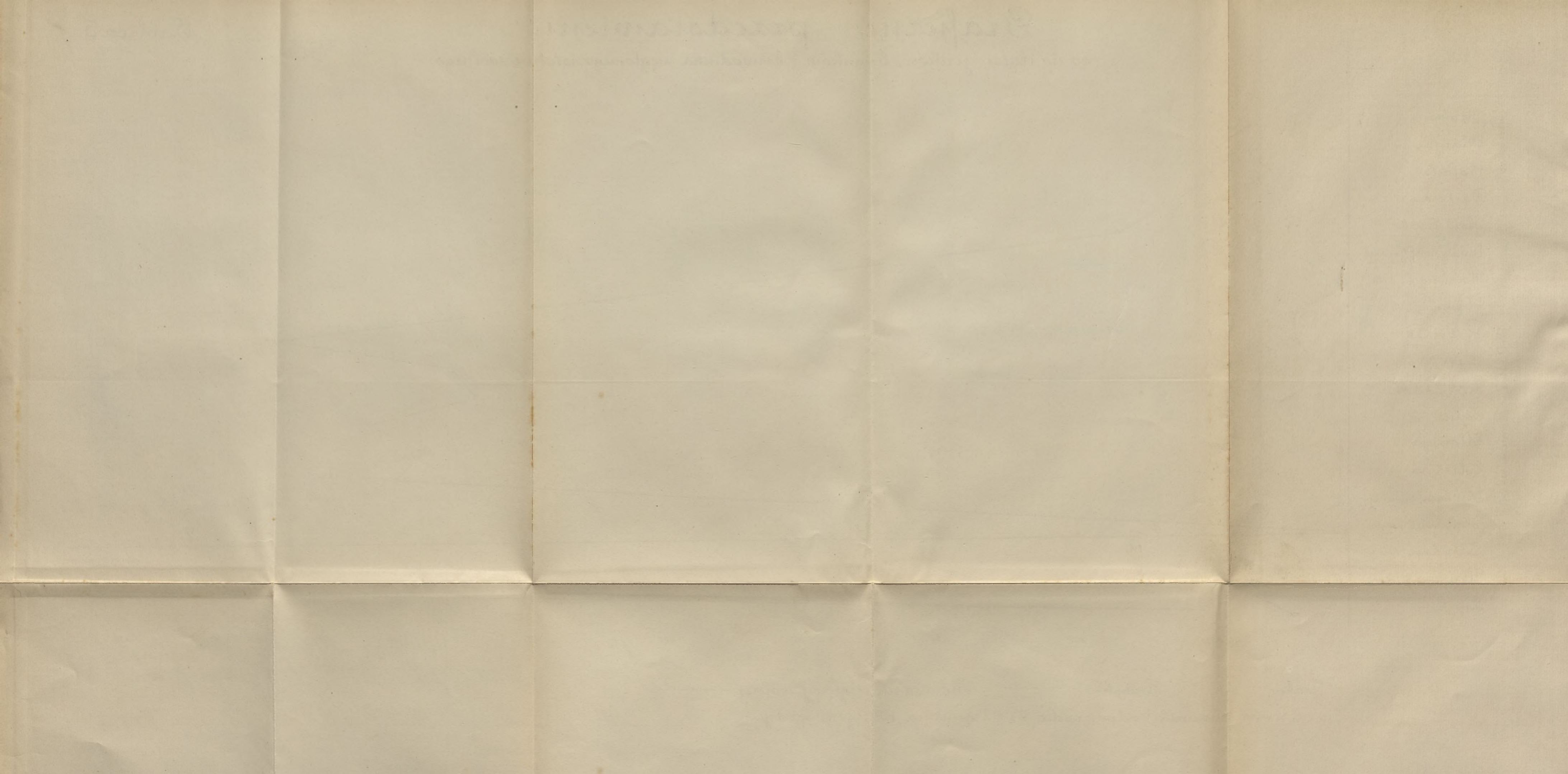
# Graficzne przedstawienie

Tablica 5.

co do ilości jodków, bromków i bezwodnika węglowego istotnie wolnego.









Tabl. VI.

	Sól iwonicka		Ług iwonicki		Borowina iwonicka														
	Karol Trochanowski 1911																		
	Na 1000. gr. soli	Na 1000. gr. ługu	Karol Trochanowski 1911																
Chlorku litowego . . . . . Li Cl.	—	0'55191	1. Badanie świeżej borowiny na organiczne kwasy lotne stwierdziło, że borowina nie zawiera gotowych kwasów organicznych, lecz wytwarzają się one działaniem wody dopiero po jakim czasie; dlatego nie oznaczono lotnych kwasów organicznych jak mrówkowego i innych. 2. Ciężar gatunkowy borowiny suchej oznaczony przy + 14° Cels. wynosił od 1'4923 do 1'6408. 3. Sproszkowana borowina suchą zawiera : <div style="margin-left: 40px;">Składników w wodzie rozpuszczalnych . . . . . 0'39339 grm. % Z tego składników organicznych rozpuszczalnych . . . . 0'32739 „ „ „ „ nieorganicznych „ . . . . 0'06600 „ „</div> Nieorganicznymi składnikami rozpuszczalnymi w wodzie są : Siarczan wapniowy (gips), węglan magnezowy (śląd), chlorek sodowy, sole amonowe (śląd). 4. Skład borowiny wysuszonej w + 100 do 110° Cels. na 100 grm.: <div style="margin-left: 40px;"><table><tr><td>Wody od + 100 do 150° Cels. . . . .</td><td>4'3310 grm.</td><td rowspan="5" style="border-left: 1px solid black; padding-left: 10px;">Ciał organicznych łącz- nie z wodą</td></tr><tr><td>Ciał natury żywicz. i wosku . . . . .</td><td>1.5780 „</td></tr><tr><td>Kwasów humusowych . . . . .</td><td>14'7810 „</td></tr><tr><td>Azotu w formie soli amonowych i organicznego 1'4760 „</td><td></td></tr><tr><td>Węgla i innych ciał . . . . .</td><td>61'7100 „</td></tr><tr><td>Ciał nieorganicznych t. j. popiołu . . . . .</td><td>16'124 grm.</td><td></td></tr></table></div>			Wody od + 100 do 150° Cels. . . . .	4'3310 grm.	Ciał organicznych łącz- nie z wodą	Ciał natury żywicz. i wosku . . . . .	1.5780 „	Kwasów humusowych . . . . .	14'7810 „	Azotu w formie soli amonowych i organicznego 1'4760 „		Węgla i innych ciał . . . . .	61'7100 „	Ciał nieorganicznych t. j. popiołu . . . . .	16'124 grm.	
Wody od + 100 do 150° Cels. . . . .	4'3310 grm.	Ciał organicznych łącz- nie z wodą																	
Ciał natury żywicz. i wosku . . . . .	1.5780 „																		
Kwasów humusowych . . . . .	14'7810 „																		
Azotu w formie soli amonowych i organicznego 1'4760 „																			
Węgla i innych ciał . . . . .	61'7100 „																		
Ciał nieorganicznych t. j. popiołu . . . . .	16'124 grm.																		
Chlorku sodowego . . . . . NaCl	647'29310	77'64050																	
Chlorku potasowego . . . . . K Cl	6'82310	1'35507																	
Bromku sodowego . . . . . Na Br	0'49150	0'65622																	
Jodku sodowego . . . . . Na J	0'04320	0'27993																	
Węglanu sodowego . . . . . CO <sub>3</sub> Na <sub>2</sub>	147'78210	17'65489																	
Węglanu litowego . . . . . CO <sub>3</sub> Li <sub>2</sub>	1'39400	—																	
Węglanu magnezowego . . . . . CO <sub>3</sub> Mg	7'83799	0'76797																	
Węglanu wapniowego . . . . . CO <sub>3</sub> Ca	19'03000	1'39410																	
Węglanu strontowego . . . . . CO <sub>3</sub> Sr	0'39270	znaczny śląd																	
Boranu sodowego . . . . . B <sub>4</sub> O <sub>7</sub> Na <sub>2</sub>	0'90140	0'30412																	
Siarczanu wapniowego . . . . . SO <sub>4</sub> Ca	—	0'01445																	
Siarczanu barowego . . . . . SO <sub>4</sub> Ba	0'27727	—																	
Bezwodnika krzemowego . . . . . Si O <sub>2</sub>	0'76380	0'05877																	
Tlenku żelazowego i glinowego Fe <sub>2</sub> O <sub>3</sub> + Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub>	1'97310	ślady																	
Tlenku manganawego . . . . .	wyraźne ślady	—																	
Składników stałych razem przez zespolenie otrzymano . . . . .	835'00326	100'67793																	
Utrata z powodu wody do + 100° Cels. . . .	161'98300	—																	
Ciał organicznych, ślady, strata . . . . .	3'01374	1'17430																	
Ciężar gatunkowy . . . . .	—	1'07530																	

Razem . . . 2'68310 grm'		
Składników popiołu rozpuszczalnych w kwasie solnym (HCl)		
obliczono ad 5 . . . . . 2'4150 grm.		
drogą analizy znaleziono . . . . . 2'6831 „		
7. Składniki popioru borowiny nierozpuszczalne w kwasie solnym składają się z krzemionki, krzemianów, wapna, magnezu, glinu, żelaza, potasu.		







## ZDROJE IWONICKIE

ZE STANOWISKA CHEMICZNEGO I LEKARSKIEGO.

Zestawiając główne źródła iwonickie z innymi tego rodzaju źródłami w kraju i zagranicą dochodzimy do wniosku zgodnego z orzeczeniem Dra A. Gabryszewskiego, Docenta c. k. Uniwersytetu we Lwowie i lekarza zakładowego w Iwoniczu.

Źródła iwonickie są szczawą silnie słoną, a solanką słabą, gdyż zawierają niespełna 1% chlorku sodowego (NaCl), lecz z drugiej strony jest to nader odpowiedni roztwór wody do picia. Co do ilości jodku sodowego nie ustępuje źródłom Karola naj sławniejszym wodom zagranicznym. (Tabl. III.). Wychwalany źródło „Tassillo“ w Hall (Austria górna) wykazuje tylko o 0'0061 gr. więcej jodku magnezowego, a Darków (Śląsk austr.) według rozbioru prof. Dra Ludwiga o 0'0037 gr. więcej jodku sodowego. Z krajowych solanek jedynie Rabka zawiera znacznie większe ilości jodku i bromku sodowego, ale za to chlorku sodowego 22'9 gr. w 1000 gr. wody, należy ją zatem do picia rozcieńczać.

Źródła iwonickie odznaczają się tem, że zawierają średnie ilości jodku i bromku sodowego, a obfitują w istotnie wolny bezwodnik węglowy, dwuwęglan sodowy, litowy i boran sodowy, które nadają im bardzo cenne przymioty, w końcu i tę zaletę należy podnieść, że wody iwonickie zawierają w sobie wszelkie główne składniki, a skuteczne pod względem leczniczym, w odpowiednim stosunku. Śmiało też możemy powtórzyć zdanie Prof. Dra Dietla i Dra Lutostańskiego: „Iwonicz wyszczególnia



się nad wszystkie podobne wody w kraju i zagranicą“.

Wodę ze źródła Józefa należy uważać za szczawę słono-żelazistą, zawiera dwuwęglanu żelazowego 0'00329 gr. na 1000 gr. wody, istotnie wolnego bezwodnika węglowego 0'1609 gr., głównym jej składnikiem jest chlorek sodowy 0'90 gr. — nie zawiera ani jodu, ani bromu. Z korzyścią może być używaną na kąpiele.

Woda ze źródła Jana jest słabą wodą siarczaną o zawartości 0'004108 gr. gazu siarkowodoru.

Ług i sól produkują obecnie w Iwoniczu, wyłącznie z wody „Emma“. Z dziesięciu hektolitrów według danych mi przez Zarząd kąpielowy otrzymują ługu 10—15 litrów, soli zaś 6—7 klgr.

Głównymi składnikami ługu i soli (Tabl. VI.) są chlorek sodowy (sól kuchenna), węglan sodowy, przy wybitnej zawartości jodku i bromku sodowego, a węglanu litowego (sól). Zalecają się jako znakomite do kąpiel według ilości wskazanej przez lekarza.





## ZAKOŃCZENIE.

Tak więc śmiało, stanowczo można stwierdzić, że wody iwonickie jako lecznicze, pod względem swych składników, nie mają sobie równych w kraju, a nie ustępują miejsca najgłośniejszym tego rodzaju wodom zagranicznym. Są one wielkim i drogocennym skarbem naszej ziemi; niosą ulgę a nawet zdrowie w cierpieniach i najróżnorodniejszych chorobach. Do tego sama miejscowość, położona wśród uroczych wzgórz Podkarpacia, jest jednym z cudownych zakątków naszej ziemi, w którym historyczna nasza przeszłość nagromadziła tak wiele, a tak drogich we wspomnienia pamiątek narodowych.

W oddali widać ruiny zamku Odrzykońskiego, związanego z dziejami rodów Kamienickich i Firlejów, bliżej niegdyś tak bogate, handlowe miasto Krosno zwane parva Cracovia, na wschód Dukla, Cergowa i t. d. Żadne chyba z uzdrowisk w kraju nie posiada tyle zalet właściwości leczniczych i swego położenia geograficznego, co Iwonicz.

Jeżeli wreszcie skonstatujemy, że zakład zdrojowy w Iwoniczu nie szczędził od szeregu lat wkładów i ofiar pieniężnych na urządzenia tak pod względem sanitarnym, jak pod względem wygód wszelkich, przyjemności i rozrywek dla publiczności — otwarcie i bez przesady przyznać musimy: „Iwonicz w tym kierunku wyprzedził zakłady zdrojowe w kraju“. Mamy zatem wszelkie prawo żywić uzasadnioną nadzieję, że publiczność, przede wszystkim społeczeństwo polskie, we własnym interesie zrozumie skuteczność wód iwonickich, a ma-

jąc warunki przyjemnego, wygodnego tamże pobytu, nie będzie więcej szukało wątpliwej nieraz wartości, a bez porównania droższych wód zagranicznych, lecz obdarzy zaufaniem i skieruje się wyłącznie do miejsca rodzimego a przez przyrodę tak hojnie i bogato wyposażonego, jak Iwonicz.

W Tarnowie, w czerwcu 1911.

*Dyr. Karol Trochanowski.*

# STATYSTYKA

## ZAKŁADU ZDROJOWO KĄPIELOWEGO I KLI- MATYCZNEGO W IWONICZU

OD ROKU 1901 DO 1910.

Rok	Ilość gości	Ilość wydanych kąpeli	Rozesłano				Ilość lekarzy		Uwaga
			wody mine- ralnej	sol	ługu	mułu	z posadą	wolno pra- ktykujących	
			fla- szek	kg.	litr	kg.			
1901	2925	48689	32780	5621	406	938	1	3	
1902	3308	55645	32836	5992	292	908	2	5	
1903	3736	61597	33107	5960	232	954	2	4	
1904	4275	65447	30965	8140	342	938	2	3	
1905	4568	72304	30465	9607	277	928	2	6	
1906	4588	71721	26542	10071	349	1122	2	6	
1907	4612	72410	31860	10714	212	681	2	4	
1908	4773	73040	34766	11454	184	709	2	5	
1909	5468	74062	23337	10697	112	859	2	4	
1910	5375	77873	26248	10303	187.5	842	2	4	





## URZĄDZENIA POD WZGLĘDEM ROZRYWEK I PRZYJEMNOŚCI.

Doborowa orkiestra, pod dyрекcyą braci Auborów z Tarnowa, grywa dwa razy dziennie po dwie godziny, podczas picia wód.

Czytelnia gazet i wypożyczalnia książek w sali konwersacyjnej.

Teatr.

Trzy fortepiany, z których jeden w sali konwersacyjnej do użytku amatorów muzyki przeznaczony.

Wielka i ozdobna sala balowa, w której odbywają się co niedziela wieczorki z tańcami, a od czasu do czasu wieczorki dziecinne.

Sala bilarłowa.

Kręgielnia.

Strzelnica.

Rozległe spacerý, w doskonale utrzymanym 600 morgów wynoszącym szpilkowym parku, otaczającym około cały Zakład. Tu na szczycie „Góry Przeczłwnej“ (mons admirabilis) w odległości 2. klm. od Zakładu, znajdujemy w XV. już wieku opisywaną „Bełkotkę“. Jest to studzienka, żelaznymi sztachtami ogrodzona, napełniona wodą zwyczajną, przez którą przebija się z wielkim szumem gaz, wydobywający się szczelinami z pokładów naftonośnych. Gaz ten składający się z węglowodorów, głównie z metanu, za zbliżeniem płomienia zapala się z łoskotem i tylko za pomocą silnych uderzeń gałęziami ugasić się daje. Ku ozdobie rzadkiego tego zjawiska służy wmurowana tablica marmurowa, na której wyręte są piękne wiersze Wincentego Pola, opiewające Bełkotkę.

Blizsze wycieczki piesze: Do wyższej i niższej gloryety, do Bełkotki, na Łysą górę, do stawku, do kopalni nafty. Do okolicznych wiosek: Klimkówki, Wólki, Lubatowy i Lubatówki.

Dalsze wycieczki powozami:

Do Dukli miasteczka o dwie mile stąd odległego, a położonego w malowniczej okolicy nad rzeką Jasiołką. W pobliżu Dukli, znajduje się miejsce cudowne, licznie od pielgrzymów z tej i tamtej strony Karpat odwiedzane, a zwane pustelnią Błogosławionego Jana z Dukli, który tu trzy lata przemieszkiwał († 1484).

Do Krosna, położonego nad brzegiem Wisłoku, słynnego wspaniałym kościołem farnym i dzwonami, które po dzwonie Zygmuntowskim są bodaj największe w Polsce. Niegdyś Krosno było miastem nader handlowem i ożywionem.

Oprócz wielu osobliwości, jakoto: pięknych chodników pod arkadami w rynku, posiada Krosno starożytny klasztor i kościół OO. Franciszkanów, odrestaurowany po niedawnym pożarze, a słynący grobowcem Anny i Stanisława Oświęcimów, których przywiązanie i miłość braterska stały się wątkiem do bardzo romansowej legendy. Życie obojga rodzeństwa opisywał Szajnocha, a u dramatyzował je dla sceny narodowej Mikołaj Bołoz Antoniewicz.

Do Odrzykonia, niegdyś obronnego zamku, dziś leżącego w zupełnych ruinach, świadczących jednak swoim ogromem o dawnej jego wspaniałości. Odrzykoń był w posiadaniu naprzód Kamienieckich a potem Tarłów. Zdobył go w XVII. wieku Rakoczy, splądrował i część spalił, tak, że już nigdy potem nie mógł się on podnieść do pierwotnej świetności. W ostatnich czasach, znakomity poeta Seweryn Goszczyński nowego mu dodał uroku powieścią swoją o przebywającym tu „Królu Zamczyska“ biednym obłąkańcu Machnickim. Postać to była istotnie interesująca; wyobraził on sobie w tym zamku własną

ojczyznę, w nim żył, jego tradycją oddychał i nad nim królował. Ciekawe o nim szczegóły zebrał Wł. Bełza i ogłosił w dziełku p. t. „Iwonicz i jego okolice“ \*).

Do Prządek, skał w pobliżu Odrzykonja położonych, do których przywiązana jest legenda, że wskutek nieposzanowania uroczystego święta, zbyt gorliwe prządkie zaklęte zostały w kamienie.

Do Rymanowa, pobliskiego miasteczka i Zakładu kąpielowego.

Do Wietrznicy, kopalni nafty, najobfitszej w ropę pomiędzy wszystkimi w Galicyi.

Do Chorchówki, gdzie znajduje się destylarnia nafty, założona przez ś. p. Ignacego Łukasiewicza, twórcę przemysłu naftowego.

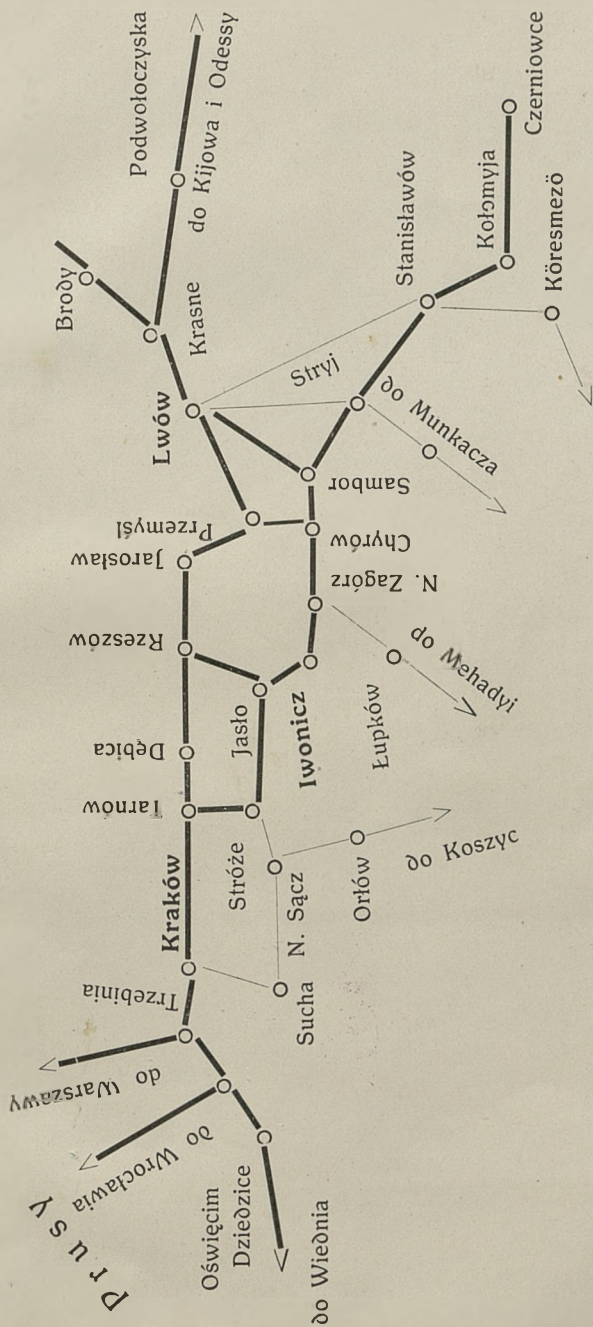
Wreszcie do Cergowicy, najwyższej wzniesionego szczytu w okolicy, bo 718 m. nad poziom morza.



\*) Dziełko p. Bełzy jest do nabycia w Dyrekcyi Zakładu i we wszystkich księgarniach.



# Królestwo Polskie



Węgry







